

DELIVERY NOTE : 83311314

DATE : 26.10.2023 08:23:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 26.10.2023 at 08:23:32  
Delivered on : 26.10.2023 at 08:23:32  
Order reason :

180353000  
5013037085

351315

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	Expiration date	unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure							Nr	

Dual Wet Clutch assy 2510165000

210 PCE TBA-501627

1 116611389

105

116611389

FR-IT 1084010A

TBA-501628  
TBA-501626

1  
7

PCE TBA-501627

TBA-501628  
TBA-501626

1  
7

116611390

105

116611390

AGEL S.R.L.  
ACCETTAZIONE MERCE

210

2

27/10/23  
Data controllo

*[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Antems

Total gross weight : 1459,95 KGM  
Total net weight : 1329,93 KGM  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo

SIGNATURE AND SHIP TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

Verifica su qualità e quantità  
Ricevuto con riserva di  
TRANSMISSION LOCATION

KUEHNE + NAAGEL S.R.L.  
Via dei Ciclamini, n. 700 - 6 Modugno (BA)  
27 OTT 2023



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
Tel.: 0040 748 48 79 13  
E-mail : office@simalogistic.ro

1-15 Completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
16-22 Completat pe răspunderea destinatarului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Empfängers / To be on the consignee's responsibility / A remplir sous la responsabilité de la destinataire

1 Expeditor (nume, adresa țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur <b>SIMA BYBY LOGISTIC SRL</b> CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: <i>E 149 SMA</i> SOFER: <i>...</i>
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Locul și data încercării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	18 Rezerva și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur
5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés	

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Num Marques et numéros	7 Nr. de coșe Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg	12 Cubaj m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>
---	---	--	---	---	--	---

**SIMA BYBY LOGISTIC**  
Always on time!

13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement	20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:
15 Rambursare / Rückerstattung Cash of delivery / Remboursement	21 Rambursare / Rückerstattung Cash of delivery / Remboursement
22 81 avenue Roger Dumoulin 80009 AMIENS Cedex 2 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 ROMÂNIA	24 Recepție mărfii Gut empfangen Place Merchandise received Date Datum On Le

**Valeo Vehicules Industriels**  
EXPEDITION VI  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

In case of damaged goods mention, besides the possible codification, on the last line of the column the particulars of the case, the number and the letter, if any. / En cas de mention de marchandises détériorées en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique entrer la classe, le chiffre et la lettre.